

בס"ד

В память:
Хаим Лейб бен Меир
Йента Блюма бат Пинхас

לעילוי נשמות
ר' חיים ליב בן ר' מאיר
יענטע בלומה בת ר' פנחס

דף יב עמוד ב

Мишна

הרג באותה העיר – Если убийца, проживающий в городе-убежище, нечаянно **убил в этом городе** человека,

גולה משכונה לשכונה – **уходит в изгнание из** того квартала, где живет сейчас, **в другой квартал** того же города¹, но не бежит в другой город-убежище². (Потому что после первого убийства ему запрещено выходить из этого города.)

Некоторые законоучители считают, что ему нельзя выходить из нового квартала его пребывания (Меири). Другие полагают, что он может выходить оттуда, но ему запрещено входить в квартал, где произошло второе убийство.

Есть ряд вопросов к этой части Мишны. Может ли убийцу убить мститель, если первый вышел из квартала-убежища? Или говорится, что убийца обязан там только жить? Если мститель может его убить вне этого квартала, то какой мститель – только второй или также и первый? И от какого убийства его искупает смерть первосвященника? На эти вопросы разные учителя дают разные ответы – а мы продолжаем урок.

ובן לוי גולה מעיר לעיר – **Но левит**, живущий в одном из городов-убежищ, принадлежащих левитам, и нечаянно убивший в нем человека, **уходит в изгнание из этого города в другой город**³. (Потому что до убийства ему не было запрещено выходить из этого города.)

Гемара

Мишна сказала, что повторное убийство приводит к изгнанию в другом квартале того же города. Гемара приводит Барайту, которая то же самое говорит о левите: он может перебраться из одного квартала в другой.

תנו רבנן – **Учили мудрецы** в Барайте: написано, что Всевышний обратился к Моше (Шмот 21:13):

¹ Размер квартала – три дома. (Тосафот)

² Некоторые пишут, что, если убил в этом городе, из него не выходит. Но если убил в другом (нарушив запрет выходить из города), может бежать в другой город-убежище.

³ Речь не идет о левите, который сделал повторное убийство. Нет, это обычный левит, который, живя в своем городе (он же город-убежище для убийц), убил впервые (по ошибке), – и теперь ему надо уйти в город-убежище. Мишна сообщает, что должен уйти в изгнание, которое будет для него другим городом.

Строго говоря, тот же закон для левита, который убил не в своем городе. Однако Рамбам пишет, что, если убил вне своего города, может в нем спастись, но, если убил в своем городе, должен бежать в другой.

Судя по тексту Мишны, если левит убил второй раз, то он становится тем, о ком говорится в начале Мишны: бежать в другой город ему нельзя (ведь до второго убийства ему было запрещено покидать "город своего убежища").

וּשְׂמַתִּי לָךְ מְקוֹם וְגו' – "И установлю тебе место, чтобы туда бежал (убивший нечаянно)". Почему сказано "тебе"?

וּשְׂמַתִּי לָךְ בְּחַיֶּיךָ – Толкование: Всевышний обращается к пророку Моше со словами: "И установлю тебе", где "тебе" означает – **при твоей жизни**. Так и случилось: Моше успел установить три таких города к востоку от реки Иордан¹.

מְקוֹם מִמְּקוֹמְךָ – "Тебе место" означает: **от твоего места,**

אֲשֶׁר יָנוּס שָׁמָּה – "чтобы туда бежал (убийца)". Т.е. место, где жили левиты в стане² (Моше был левитом), сделаю убежищем для убийц. "Твое место" будет убежищем для убийц³.

מִלְמַד שֶׁהָיוּ יִשְׂרָאֵל מְגַלִּין בְּמִדְבָּר – Этот стих **учит, что евреи давали убежище** убившим нечаянно также и в период блуждания по пустыне⁴.

לְהִיכֵן מְגַלִּין – Где давали убежище в период блуждания по пустыне? Ведь еще не было городов-убежищ.

לְמַחְנֵה לְוִי – В стане левитов, который стоял в центре общего стана. И также отсюда следует, что городами-убежищами будут города колена Леви⁵.

מִכָּאן אָמְרוּ – Отсюда (из того же стиха) **сказали** (вывели) мудрецы еще один закон:

בֶּן לְוִי שֶׁהָרַג – левит, нечаянно **убивший** человека в городе-убежище,

וְגָלוּ מִכָּאן לְפָלֶךְ – **уходит в изгнание из этого города в другой город.**

וְאִם גָּלוּ לְפָלֶכְךָ – А если левит **ушел в изгнание в свой город** (т.е. в другой квартал города),

פָּלְכְךָ יִתֵּן – его город (т.е. этот квартал) **даст ему убежище**⁶.

Барайта сказала, что левит-убийца может найти убежище в другом квартале своего города. По Мишне, это правило касается любого еврея, который убил повторно.

אִיקָא דְרַב אַחָא בְרִיהּ דְרַב אִיקָא – По этому поводу **сказал рав Аха, сын рава Ики:**

מֵאֵי קָרָא – **какой стих** этому учит? Написано (Бемидбар 35:28):

¹ Но не смог установить в Эрец Исраэль, потому что ему туда не суждено было войти. Т.е. не шесть городов он поставил, а только три – и те за пределами Страны. Да и не стали они убежищами для убийц при жизни Моше, а только после того, как Йеошуа бин Нун поставил три города-убежища в Стране.

² Колена Леви ставило шатры в центре общеврейского стана, вокруг Мишкана, Переносного Храма.

³ Итак, сначала толкуются слова "установлю тебе", а потом – слова "тебе место". Первая *драша* поясняет, что установкой городов будет занят (пусть частично) Моше. Вторая – что убежище для убийц будет в стане левитов.

⁴ Прежде чем вошли в Страну.

⁵ Из слов "тебе место" выводим два закона: (1) в пустыне убежищем для убийц был стан левитов; (2) в Стране убежищем станут города, где поселятся левиты.

⁶ Он не обязан бежать в другой город. Но ему дается такой совет. Потому что, если он остается в своем городе, только поменяв кварталы, – из того квартала, куда он убежал после убийства, ему выйти нельзя. Но если он спасся в другой город, может свободно по нему перемещаться. (Тосафот)

Впрочем, по мнению некоторых, оставшись в своем городе, он тоже может перемещаться по нему – кроме того квартала, где произошло убийство.

כי בעיר מקלטו ישב – "В городе своего убежища будет жить". Слова "в городе своего убежища" излишни (достаточно было сказать "там будет жить").

עיר שקלטתו כבר – Отсюда учим о городе, который уже является его убежищем после первого нечаянного убийства: может перейти в другой его квартал. То же самое левит: может перейти в другой квартал своего города.

Мишна

כיוצא בו – Подобно этому (подобно сказанному выше),

רוצח שגלה לעיר מקלטו ורצו אנשי העיר לכבדו – если убийца ушел в изгнание в город своего убежища и хотят жители города оказать ему почести,

יאמר להם – он должен сказать им:

רוצח אני – я убийца.

ואמרו לו – И если сказали ему:

אף על פי כן – несмотря на это, мы хотим оказать тебе почести,

יקבל מהן – он может принять от них почести.

שנאמר – Как сказано (Дварим 19:4):

וזוה דבר הרוצח – "И это слово убийцы", т.е. обязан сказать им, что он убийца. Из стиха также следует: только "это" он должен сказать, т.е. убийца не обязан настаивать еще раз, чтобы не оказывали ему почести. (На самом деле простой смысл стиха, предваряющего тему того, кто убил нечаянно: "Таково слово (закон) об убийце". Что касается Мишны, то в ней приводится толкование¹.)

¹ Простое прочтение исходит из смысла слов *двар ароцзах*, дело об убийце, закон по его поводу. В то время как Мишна читает слово *двар* как *дибур*, речь, разговор: вот какие слова говорит убийца горожанам.

Из стиха учим, что убийца должен предупредить их, что он убийца и не заслуживает почета. Но не следует, что он может не настаивать на отказе от почета. Это следует из *свары*, логичного предположения.